

*ad Art. I.* Det i denne Artikel stiplede almindelige Mestbegunstigelses-tilsagn vedrørende Erhvervsvirksomhed skal dels angive det Hovedprincip, som ligger til Grund for Traktaten, dels dække saadanne Forhold, som ikke udtrykkelig maatte være dækket ved Traktatens øvrige Bestemmelser.

*ad Art. II.* Bestemmelsens 1. Stk. hjemler Mestbegunstigelsesbehandling med Hensyn til de respektive Statsborgeres Adgang til Erhvervsvirksomhed i det andet Land.

Bestemmelsens 2. Stk. foreskriver ligeledes Mestbegunstigelsesbehandling med Hensyn til Erhvervelse af og Raadighed over Ejendomsret over Løsøre og fast Ejendom.

Bestemmelsens 3. Stk. fastslaar, at danske Statsborgere i Finland med Hensyn til Beskatning behandles som Landets egne Statsborgere (Nationalbehandling) eller som den i saa Henseende mestbegunstigede Nations Borgere, hvorved der sikres danske Statsborgere saadanne Fordele, som eventuelt maatte blive tilstaaet et tredje Lands Statsborgere fremfor Landets egne Borgere eller omvendt Begunstigelser, som finske Statsborgere maatte nyde fremfor Udlandinge.

*ad Art. III.* Bestemmelsen indeholder et udtrykkeligt Tilsagn om Adgang for Erhvervselskaber til at drive Virksomhed i det andet Land, forsaavidt dette Lands Lovgivning ikke lægger Hindringer i Vejen og forudsat, at alle de deri givne Forskrifter iagttages, og foreskriver Mestbegunstigelsesbehandling med Hensyn til deres Virksomhed dér, derunder udtrykkeligt med Hensyn til Beskatningen, samt sikrer at alene den saaledes udøvede Filialvirksomhed i det andet Land kan undergives Beskatning.

*ad Art. IV.* Artiklen giver de respektive Statsborgere og Selskaber samme Adgang til Domstolene og andre Myndigheder i det andet Land som dette Lands Statsborgere og tilsvarende Behandling med Hensyn til processuelle Afgifter samt Sikkerhedsstillelse.

*ad Art. V.* De to Lande forpligter sig heri gensidig til ikke at paalægge det andet Lands Statsborgere personlige borgerlige Hverv — bortset fra Værgemaal — samt til ikke at underkaste dem nogen Militærtjeneste eller Byrder som Vederlag herfor. Endvidere hjemles der Fritagelse for Tvangslaan samt militære Rekvisitioner og tvungne Ydelser, som maatte blive paalagt i Krigstilfælde eller under overordentlige Forhold, forsaavidt disse Forpligtelser ikke paalægges dem i deres Egenskab af Ejere

eller Indehavere af fast Ejendom — saasom f. Eks. Indkvarteringsforpligtelsen — i hvilket Tilfælde de skal væreigestillede med Landets egne Borgere eller det mestbegunstigede Lands Borgere.

*ad Art. VI.* Artiklen er med ganske faa Forandringer enslydende med den mellem Danmark og Finland den 12. Februar 1923 afsluttede midlertidige Overenskomst om toldfri Indførsel af Vareprøver, som bortfalder, saa snart nærværende Traktat træder i Kraft.

*ad Art. VII.* Bestemmelsen indeholder et gensidigt Tilsagn om Fritagelse for Beskatning af Udbyttet af den Eksportvirksomhed, som det ene Lands Statsborgere, Selskaber osv. driver paa det andet Land, uden at Erhvervsvirksomheden udøves i dette Land. Hvor det sidste er Tilfældet, sætter Artiklen den Grænse for Beskatningen, at kun den Andel af Udbyttet, der hidrører fra Virksomhed udøvet i Landet, kan beskattes.

*ad Art. VIII.* Det aftales heri, at Parterne ved Udstedelse og Ophævelse af Ind- og Udførselsforbud skal tilstaa det andet Lands Varer samme Behandling, som i saa Henseende tilstaaes samme eller lignende Varer fra et hvilket som helst tredje Land. Det vil derved blive udelukket, at den ene Part udsteder Ind- eller Udførselsforbud, der alene maatte være rettet imod Varer fra eller til den anden Part, dog med det Forbehold, at der frit vil kunne udstedes saadanne Forbud, som tager Sigte paa den offentlige Sikkerhed i Landet eller af vedkommende Stat anses for paakrævet under Krigsforhold eller endelig er foranlediget af sanitære Hensyn eller Beskyttelsesforanstaltninger mod Dyre- eller Plantesygdomme. Lignende Hensyn som det sidstnævnte har medført, at Parterne i en samtidig undertegnet Tillægsprotokol til Traktaten (jfr. Side 31) har forbeholdt sig at kunne udstede Forbud mod Indførsel fra det andet Lands Omraade af saadanne Frøvarer, om hvilke det med Føje kan befrygtes, at de ikke egner sig for Importlandet; dette kan dog kun ske under Forudsætning af, at de Grundsætninger, som anvendes overfor den anden Part, er de gunstigste, som anvendes med Hensyn til saadanne Varer fra et hvilket som helst tredje Land.

*ad Art. IX.* Heri sikres udtrykkelig Mestbegunstigelse med Hensyn til Ind- og Udførselsvilkaar, saafremt nogen af Parterne skulde skride til Indførelsen af det fra andre Lande kendte Kontrolsystem ved Ind- og Udførsel med Hensyn til Varernes